

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Reconstruction Quais 97 & 98	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE517-142232/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE517-14-2232	<b>Date</b> 2014-04-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-008-15898	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-3-36330 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-05-21</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rochette, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2834 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE517-142232/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm008

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE517-14-2232

File No. - N° du dossier

QCM-3-36330

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Solicitation No – N° de l'invitation  
EF997-142232/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
EF997-14-2232

Amd. No. – N° de la modif.  
002  
File No. – N° du dossier  
QCM-3-36330

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcm008

---

Titre : **RECONSTRUCTION QUAIS 97 & 98**

Inclus dans la présente modification :

1. Modification no 2

---

MODIFICATION no 2

1. La deuxième page de la Modification 001 aurait dû se lire comme suit :  
« Vous trouverez ci-joint les plans et 2 études géotechniques qui ont omis d'être publiés avec l'appel d'offres. »
  2. Le tableau « Montant forfaitaire » de l'Appendice 1 :  
  
BIFFER le tableau « Montant forfaitaire »  
INSÉRER le tableau « Montant forfaitaire » ci-joint
- 

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

## APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

### MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

Article	Description	Montant total ferme (\$)
1	Mobilisation et démobilisation	\$
2	Organisation de chantier	\$
3	Démolition et excavation	\$
6.2	Tout-venant entre les murs existants et nouveaux	\$
8.7	Béton du raccordement au quai 96	\$
20	Passerelle piétonnière	\$
21	Ponton flottant	\$
22	Palan (mur ouest de la souille)	\$
23	Système de levage pour passerelle	\$
26	Ilot 97 A	\$
27	Ilot 97B	\$
28	Ilot 98	\$
29	Feux de piste	\$
32	Conduite d'égout pluvial	\$
33	Conduite d'eau potable	\$
34	Grilles de caniveau	\$
35	Conduite d'eau îlots de service	\$
36	Fourniture et installation d'éléments de protection cathodique	\$
<b>MONTANT FORFAITAIRE TOTAL (MF)</b> Excluant la TPS		\$